

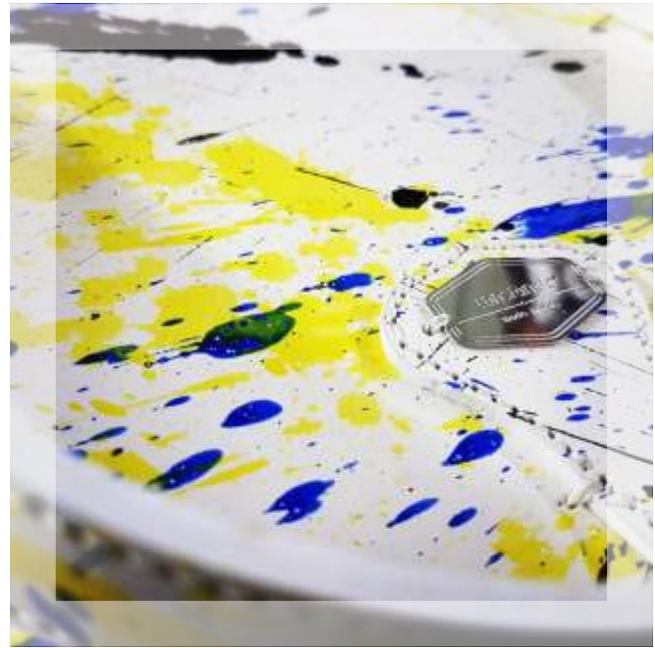
**Vesti la tua  
vera essenza:  
Constància!**



constància®  
made in italy

Line Luxury Hand-Painting





Il colore prescelto e personalizzato da ogni donna, in relazione al suo gusto e stile, per tutte le mie creazioni, entra nell'intimità della donna stessa e diventa tutt'uno, qualcosa di plasmato di cui la donna non ne può fare più a meno, Constància si insinua nell'anima più profonda di ogni donna, nel suo vero essere

**"Vesti la tua vera essenza: Constància!"**

The color, chosen and personalized by each woman, in relation to her own taste and style, for all my creations, enters the intimacy of the woman herself and becomes one, something shaped that the woman can no longer do without . Constància insinuates itself in the deepest soul of every woman, in her true being: **"Dress your true essence: Constància!"**



Design casual ed elegante, lavorata interamente a mano, utilizzando pregiatissimo vero cuoio pieno fiore a concia vegetale bianca o con base nera, naturale, ecologica ed atossica, caratterizzata da una pittura manuale tipica dell'espressionismo astratto, dove i colori acrilici a base acquosa vengono fatti gocciolare spontaneamente sulla superficie del cuoio ottendendo effetti, macchie e colorazioni particolari in modo che ciascuna borsa sia realmente unica e non ripetibile.

Casual and elegant design, entirely handmade, using fine genuine full-grain vegetable-tanned leather, white or black base, ecological and non-toxic, characterized by a manual painting typical of the abstract expressionism, where acrylic colors are made to drip spontaneously on the surface of the leather, obtaining special effects, stains and colors so that each bag is truly unique and unrepeatable.

Line Luxury





This line is customized and created with hand-dyed fine leathers of various colors, with 'strass' additions to make the creation even more prestigious of its kind.

Questa Line è personalizzata e creata con pelli pregiati tamponati a mano di vario colore con aggiunta di strass per rendere la creazione ancora più prestigiosa nel suo genere.





Luce, colore e raffinatezza nella manifattura, un mix per valorizzare sempre al meglio la donna che la indossa per farsi ammirare nel suo genere femminile unico ed inimitabile.

Light, color and refinement in manufacturing, a mix to always enhance the woman who wears it to the fullest to be admired in her unique and inimitable female gender.



Line  
Luxury  
Tooling





Ogni articolo Constància è un gioiello d'alta pelletteria che nasce dal disegno a mano libera su carta. L'artigiano poi, impugnando per 12 ore bulini, mazzuolo e coltello girevole, attraverso il Carving e Tooling, antiche tecniche d'incisione a mano sul cuoio, riproduce sulla pelle le decorazioni.

Each Constància product is a jewel of high leathergoods that comes from freehand drawing on paper. The craftsman then, holding for 12 hours stamps, mallet and swivel knife, through Carving and Tooling, ancient techniques of hand chiseling on leather, reproduces the decorations on the leather surface.



Il risultato è quanto di più diverso esista dall'oggetto prodotto in serie. La luce fa scorgere particolari inediti, l'occhio è catturato dalla naturalezza dei materiali e dinamicità del disegno. Anche in modelli all'apparenza identici, traspaiono la storia e la passione delle mani che hanno lavorato la pelle. Sono quelle stesse mani che trasmettono unicità. Questo è il vero lusso di un oggetto.



The result is the most different thing from the mass produced object. The light reveals unusual details, the eye is captured by the naturalness of the materials and the dynamism of the design. Even in apparently identical models, the history and passion of the hands that worked the leather shine through. It is those same hands that convey uniqueness. This is the real luxury of an object.



Line Luxury Embossed





Pochette progettata per una donna unica e singolare nel suo genere che vuole dare un tocco di estrema eleganza alle sue serate e ai suoi eventi speciali.

Impreziosita dalla stampa a coccodrillo, su vera pelle conciata solo al vegetale con tannini naturali ed ecologica, non contiene cromo, elementi tossici o eco pelle.

Clutch bag designed for a unique and singular woman of her kind, who wants to give a touch of extreme elegance to her evenings and special events.

Embellished with crocodile emboss look, produced on vegetable tanned leather with natural and ecological tannins, it does not contain chromium, toxic elements or eco-leather.

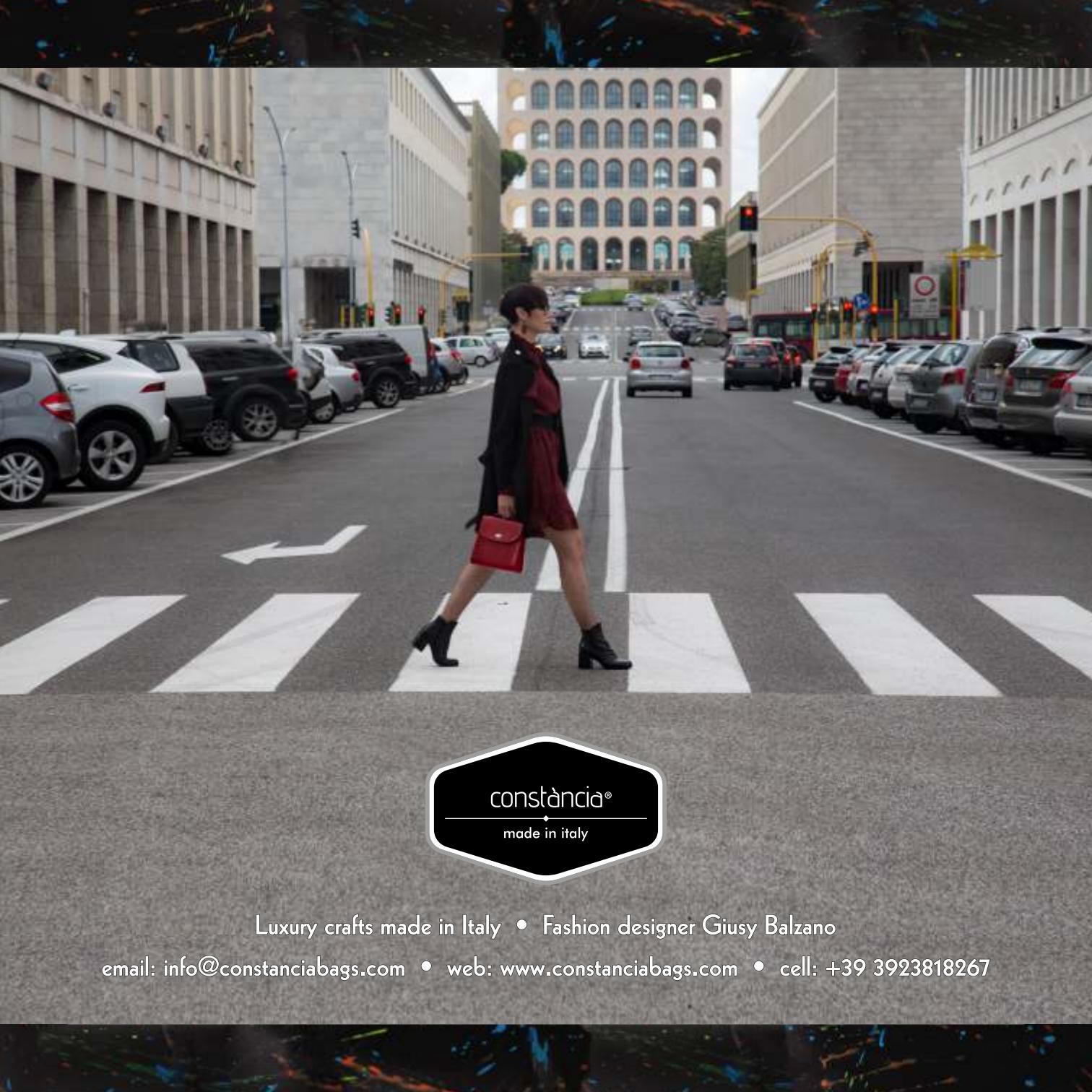




Constància rappresenta una filosofia: creare pezzi unici che raccontano la creatività di chi li ha pensati e la mano che gli ha dato forma. Borse e pochette intagliate a mano, realizzate in cuoio e pelle in pieno fiore conciata al vegetale, nate dall'ispirazione della Fashion Designer Giusy Balzano e frutto della manualità toscana.

Constància represents a philosophy: to create unique pieces that tell the creativity of those who conceived them and the hand of those who gave them shape.

Hand-carved bags and clutches, made of full-grain vegetable-tanned leather, born from the inspiration of the Fashion Designer Giusy Balzano and the result of skilful Tuscan craftsmanship.



constància®

made in italy

Luxury crafts made in Italy • Fashion designer Giusy Balzano

email: [info@constanciabags.com](mailto:info@constanciabags.com) • web: [www.constanciabags.com](http://www.constanciabags.com) • cell: +39 3923818267